

Confirmation par Edouard III de la donation de la maison (domum) de Préchacq faite à l'abbé de Divielle par Alphonse X, roi de Castille et de Tolède, le 28 juin 1252 (12 avril 1359)

- [1] Rex omnibus ad quos etc. salutem. Inspeximus letras patentes celebris memorie Dominus A. dudum Regis Castelle et Toleti in hec verba. Notum
[2] sit omnibus hanc cartam videntibus quod ego A. Dei gratia rex Castelle et Toleti dominus Vasconie libenti animo et voluntate spontanea
[3] concedo dono et roboro pariter et confirmo instanti Abbati Dei Ville domum de Pressag et successoribus suis cum populatis heremis
[4] pratis pascuis terris campis nemoribus et defessis aquis rivis montibus fontibus et viridariis et cum omnibus pertinentiis eidem domui
[5] pertinentibus et cum omni iure quod ego ibi habeo vel comes Pictavenis unquam habuit et quicquid de meis vel de terris militum
[6] sive de aliis ad me pertinentium ad opus Abbatie supradicte iuste acquiri poterit ut ea imperpetuum habeat et possideat libere et
[7] quiete. Facta carta apud [Guadalajara] [regis] [expeditione] era M CC LII, XXVIII die Iunii. Nos autem letras predictas et omniam
[8] contentam in eisdem rata habentes et gratia ea per nobis et heredibus nostris quatenus iuste [mot répété] rite et rationabiliter facta fuerint
[9] approbamus et confirmamus. In cuius etc. Dat apud Westminster XII die Aprilis.

Public Record Office, C61/72, Membrane 5, 33^e année du règne d'Edouard III (1359)

Le Roi à tous ceux qui etc. salut. Nous avons examiné les lettres patentes de Dom Alfonso naguère roi de Castille et de Tolède d'illustre mémoire, dans ces termes :
Qu'il soit connu de tous ceux qui verront cette charte que moi, Alfonso¹, par la grâce de Dieu roi de Castille et de Tolède, seigneur de Gascogne, l'esprit libre et de ma pleine volonté, je concède, donne et renforce à la fois et confirme à l'actuel abbé de Divielle la maison de Préchacq et à ses successeurs, avec ses habitants, herms, prés, pâturages, terres, champs, bois et eaux dormantes, rivières, monts, fontaines et vergers, et avec toutes les appartenances qui dépendent aussi de cette maison, et avec tout le droit que j'y possède moi-même, ou que le comte de Poitiers y eut un jour, et tout ce qui pourra être légitimement ajouté, provenant de mes biens ou des terres de chevaliers ou d'autres qui dépendent de moi, à l'œuvre² de l'abbaye susdite, et cela pour qu'il l'ait et le possède à perpétuité, librement et paisiblement. Charte faite à [Guadalajara] [émise par la chancellerie royale] le 28 juin 1252.
C'est pourquoi nous approuvons et confirmons les susdites lettres et toutes les dispositions qu'elles contiennent, ratifiées et garanties par nous et nos héritiers, pour qu'elles soient accomplies en toute légalité, dans les formes et raisonnablement. [...]
Donné à Westminster le 12 avril.

¹ Alphonse X le Sage (1221-1284) monte sur le trône de Castille le 31 mai 1252. En 1254, il renonce à ses prétentions sur la Gascogne, lorsque sa sœur Eléonore épouse le prince Edouard d'Angleterre (futur Edouard I^{er}).

² Fabrique : ensemble des biens d'une église paroissiale.